

Germany-Rostock: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 181/2023 20/09/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ROSTOCK PORT GmbH

Postal address: Ost-West-Straße 32

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18147

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@rostock-port.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.rostock-port.de/index.html>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YH3Y1BNYUWP9/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YH3Y1BNYUWP9>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: juristische Person des privaten Rechts - Hafen

I.5. Main activity

Other activity: Hafenbetrieubung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Entsorgung Schiffsabfall und Ladungsrückstände

Reference number: 28/2023/1630

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Entsorgung von Schiffsabfällen und Ladungsrückständen im Zuständigkeitsbereich der ROSTOCK PORT GmbH

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Entsorgung von Schiffsabfällen und Ladungsrückständen im Überseehafen Rostock

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: ROSTOCK PORT GmbH Überseehafen und Warnemünde

18147 Rostock, Rostock-Warnemünde Am Passagierkai 18119 Rostock-Warnemünde

II.2.4. Description of the procurement

Entsorgung von Schiffsabfällen und Ladungsrückständen auf dem Territorium Rostock

Überseehafen und/oder Rostock-Warnemünde

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Festlaufzeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2024. Danach verlängert sich das Vertragsverhältnis automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht spätestens 6 Monate vor Ablauf des Vertrages von einer der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird. Somit endet der Vertrag spätestens zum 31.12.2028.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Vertrag hat eine Festlaufzeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2024. Danach verlängert sich das Vertragsverhältnis automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht spätestens 6 Monate vor Ablauf des Vertrages von einer der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird. Somit endet der Vertrag spätestens zum 31.12.2028.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Entsorgung von Schiffsabfällen und Ladungsrückständen Rostock-Warnemünde
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

900000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: ROSTOCK PORT GmbH Überseehafen und Warnemünde
18147 Rostock, Rostock-Warnemünde Am Passagierkai 18119 Rostock-Warnemünde

II.2.4. Description of the procurement

Entsorgung von Schiffsabfällen und Ladungsrückständen auf dem Territorium Rostock
Überseehafen und/oder Rostock-Warnemünde

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Festlaufzeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2024. Danach verlängert sich das Vertragsverhältnis automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht spätestens 6 Monate vor Ablauf des Vertrages von einer der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird. Somit endet der Vertrag spätestens zum 31.12.2028.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Vertrag hat eine Festlaufzeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2024. Danach verlängert sich das Vertragsverhältnis automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht spätestens 6 Monate vor Ablauf des Vertrages von einer der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird. Somit endet der Vertrag spätestens zum 31.12.2028.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis, dass der Entsorger als Entsorgungsfachbetrieb zertifiziert ist

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die zur Gewichtsermittlung eingesetzten geeichten oder konformitätsbewerteten Straßenfahrzeugwaagen müssen über eine Mindestlast von kleiner bzw. gleich 400 kg verfügen.

Pro Kalendertag sind mindestens 100 cbm pumpfähige Abfälle abzunehmen (Beachte: wenn im LV eine höhere Annahmemenge pro Tag angegeben wird, ist diese verpflichtend).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 27/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Das Ausschreibungsverfahren wird in deutscher Sprache durchgeführt.

2. Enthalten die Vergabeunterlagen Unklarheiten oder Widersprüche bzw. verstoßen diese nach Auffassung des Bieters gegen geltendes Recht, so hat der Bieter dies unverzüglich in Textform über die Kommunikationsfunktion des Vergabeportals mitzuteilen.
 3. Sämtliche verfahrensrelevanten Mitteilungen bzw. Rückfragen erfolgen über das Vergabeportal.
 4. Fragen werden grundsätzlich anonymisiert über das Vergabeportal beantwortet.
 5. Für die Teilnahme an diesem Verfahren werden keine Kosten/ Auslagen erstattet.
 6. Das Beifügen von Allgemeinen Geschäftsbedingungen durch den Bieter führt grundsätzlich zum Ausschluss.
 7. Der Auftraggeber behält sich vor, ergänzende Unterlagen zu den vorliegenden Unterlagen einzuholen.
 8. Die geforderten Nachweise/Erklärungen sind für alle Mitglieder einer Bewerbungsgemeinschaft lückenlos vorzulegen. Es genügt, wenn die Eignung der Bietergemeinschaft in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie die technische Leistungsfähigkeit in der Summe der Angaben der Bietergemeinschaftsmitglieder erfüllt wird.
Für Nachauftragnehmer ist mindestens das Formular RP124 vorzulegen.
 9. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird.
- Bekanntmachungs-ID: CXS0YH3Y1BNYUWP9

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14
Town: Schwerin
Postal code: 19053
Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14
Town: Schwerin
Postal code: 19053
Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14
Town: Schwerin
Postal code: 19053
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2023